



**Červen 2006**

Ročník XVI

cena 5,- Kč

[www.benesovnpl.cz](http://www.benesovnpl.cz)

### *Co nám přinesl uplynulý měsíc, aneb letem světem o dění v našem městečku*

*V květnu byly připravovány investiční akce města na letošní letní měsíce. Byly obeslány firmy k podání nabídek na opravy komunikací. Letos budeme opravovat ulici Boženy Němcové, Cihelní, cestu k firmě Bottari a zahrádkám, výspravy na Ovesné jsou již hotové.*

*Dále bude proveden výběr dodavatele na plynofikaci kina a rekonstrukci inženýrských sítí v budově bývalého učiliště, kde nyní probíhá příjem žádostí od občanů, kteří si zde chtějí vybudovat vlastní bydlení.*

*Do konce května bude dokončena květinová výzdoba náměstí a první fáze instalace informačního systému města. V červnu budeme doplňovat dětská hřiště o nová houpadla pro nejmenší, branky a koše na basket pro starší děti a lavičky pro maminky. Vše je objednáno, vlastní instalaci provedou Služby města Benešova.*

*Nejvíce se v květnu mluvilo o volbách, které nás čekají 2. a 3. června. V Benešově budeme opět volit ve třech volebních okrscích- ve škole, na městském úřadě a v Sokolovně. Volební místnosti se otevřou v pátek 2. 6. 2006 ve 14:00 hodin a budou otevřeny do 22 hodin. Druhý volební den - sobota 3. 6.- se volební místnosti otevřou v 8:00 hodin, možnost vhodit své hlasovací lístky do volební schránky končí pro všechny občany ve 14:00 hodin. Poté začnou volební komise počítat hlasy. Jak volby dopadnou je ve hvězdách a hlavně v rukou každého z nás. Nezapomeňte si k volbám vzít průkaz totožnosti a hlavně přijďte - je to jen chvílka, která ovlivní na další léta život nás všech. Přeji vám šťastnou volbu a krásné léto.*

*Vaše starostka*



**INFORMACE O VOLBÁCH  
DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY  
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY**

- str.3

## Usnesení ze zasedání Zastupitelstva města konaného dne 26. 4. 06 od 17.00 hod. ve velké zasedací síni MěÚ V Benešově n. Pl.

### ZaM po projednání schválilo:

us.č. 50/2006 - program jednání dne 26.4.2006 - doplnění o informace ing. Moravce, týkající se spol. BTS.

us.č. 51/2006 - návrhovou komisi ve složení p. Franclová, p. Vyháněk ap. Pilecký.

us.č. 52/2006 - ověřovatele zápisu ve složení p. Zíval a p. Neliba.

us.č. 53/2006 -dodatky k zřizovacím listinám příspěvkových organizací Základní škola a mateřská škola Benešov nad Ploučnicí, Školní jídelna Benešov nad Ploučnicí, Služby města Benešov nad Ploučnicí: "Příspěvková organizace města účtuje o majetku ve vlastnictví zřizovatele, předaném jí do správy, na majetkových účtech a v souladu s postupy účtování a provádí účetní odpisy včetně účtování na příslušných fondech. K tomuto účelu zpracuje odpisový plán, který bude schválen zřizovatelem."

us.č. 54/2006 - opatření pro rok 2006: Příspěvková organizace si z poskytnutého příspěvku na provoz převede do svého investičního fondu částku ve výši odpisů. Investiční fond bude tímto použit na financování oprav a údržby nemovitého majetku na zákl. bodu d), odst. 2, § 31 zákona 250/2000 Sb. Zbývající část příspěvku musí být použita pouze na provoz organizace.

us.č. 56/2006 - rozbor hospodaření za 1. čtvrtletí.

us.č. 57/2006- rozdělení výtěžku z VHP dle návrhu: hasiči 50 000,- Kč, ekologie

100 000,- Kč (část financování ozelenění náměstí odbornou firmou), spolková činnost: včelaři 7 000,- Kč, chovatelé 7 000,- Kč, sport: šipkaři 10 000,- Kč (mezinárodní turnaj), kopaná 10 000,- Kč (letní soustředění dětí), zdravotnictví: svaz postižených civilizačními chorobami 7 000,- Kč (rekondiční pobyt), socio-kulturní: dětské koutky 50 000,- Kč (houpadla pro nejmenší), rezerva: 23 599,48 Kč.

us.č. 58/2006 - rozpočet Sdružení obcí benešovska na rok 2006.

us.č. 59/2006 - dle nařízení vlády č. 50/2006 Sb., kterým se mění nařízení vlády č.37/2003 Sb. o odměnách za výkon funkce členů zastupitelstev měsíční odměnu pro neuvolněné členy ZaM.Odměny dle tohoto nařízení budou vyplaceny se zpětnou platností od 1.1. 2006.

us.č. 60/2006 - uzavření smlouvy o prodeji budov č.p. 352 na st.p.č. 496,čp.461 na st.p.č. 611, čp.462 na st. p. č. 612 vše v k.ú. Benešov n. Pl. se změnou v čl. VI. odst. 2 - cit: "Kupující se výslovně zavazují zabezpečit po dobu dvaceti let ode dne účinnosti této smlouvy v předmětu koupě provozování zdravotnického zařízení využitelného pro občany města v obdobné skladbě jako ke dni schválení prodeje (praktický lékař, specialista) v rozsahu a formě přiměřeným všem okolnostem, které nastanou. Při plnění tohoto závazku musí být přihlednuto zejména k právnímu a ekonomickému prostředí v dané době v České republice, k místním podmínkám, situaci kupujícího v dané době a možnosti reálného naplnění tohoto závazku.

us.č. 61/2006 - prodej p.p.č. 730/4 o výměře 12 m2 v k.ú. Ovesná za cenu 1 442,- Kč.

us.č. 62/2006 - odložení bodu: prodej p.p.č. 717, k.ú. Benešov nad Pl. na příští jednání.

us.č. 63/2006 -prodej p.p.č. 14/1 o výměře 179 m2 v k.ú. Ovesná za cenu 28 480,- Kč.

us.č. 64/2006 - prodej b.j.č. 3 v čp. 380, ul. Wolkerova , Benešov n. Pl. za cenu 70 392,- Kč.

us.č. 68/2006 - přijetí dotace ve výši 214 805,- Kč na projekt - Slunovrat 2006."

us.č. 69/2006 - návrh usnesení ze zasedání dne 26. 4. 2006.

### ZaM po projednání jmenuje:

us.č. 66/2006 - Mgr.Milana Špičku členem valné hromady Benešovské teplárenské společnosti s.r.o.

### ZaM po projednání ukládá:

us.č. 65/2006 - zástupci města ve VH BTS, aby předložil zastupitelstvu města řešení problematického cash-flow společnosti BTS.

### ZaM po projednání bere na vědomí:

us.č. 55/2006 - kontrolu plnění ukládajících usnesení č. 24/06 a 29/06.

us.č. 67/2006 - zprávu o přípravách Benešovského slunovratu.

**ZVEME VÁS NA VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA,  
KTERÉ SE KONÁ DNE 21.6.2006 OD 17:00 HODIN,  
VE VELKÉ ZASEDACÍ SÍNĚ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V BENEŠOVĚ NAD PLOUČNICÍ**

*Ceník inzerce*

**BN**

**Zpracované inzertáty  
(formát .jpg, .bmp, .tiff, .cdr,  
popř. jiný po dohodě)**

A4 - 1300,- Kč  
1/2 A4 - 650,- Kč  
1/4 A4 - 325,- Kč  
menší - 5,- Kč za každý cm2

**Vzpomínka, poděkování  
- zdarma.**

**Inzerce nezpracovaná**

A4 - 1600,- Kč  
1/2 A4 - 800,- Kč  
1/4 A4 - 450,- Kč  
menší - 7,- Kč za každý cm2

**Uzávěrka vždy 20.v měsíci.**

**Barevná inzerce  
- po tel. Dohodě  
(412 589 802)**

## OZNÁMENÍ o době a místě konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky

- dle zák.č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky ve znění pozdějších předpisů.

1) Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se konají : v pátek dne 02.06.2006 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu dne 03.06.2006 od 08.00 hodin do 14.00 hodin.

2) Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 1 je volební místnost Základní škola Benešov n.Pl., Opletalova 699 pro voliče bydlící v č.p.:

34, 161, 245, 283, 310, 320, 341, 342, 343, 348, 449, 451, 456, 457, 458, 464, 465, 466, 467, 468, 471, 473, 475, 476, 480, 481, 486, 487, 488, 494, 496, 498, 499, 500, 501, 507, 511, 512, 518, 527, 528, 531, 535, 543, 546, 547, 548, 549, 550, 553, 554, 556, 559, 560, 561, 562, 563, 605, 606, 610, 611, 612, 613, 614, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 674, 680, 681, 682, 683, 687, 691, 693

3) Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 2 je volební místnost - obřadní síň Městského úřadu Benešov n.Pl. pro voliče bydlící v č.p. : 1, 4, 5, 5, 6, 6, 7, 7, 8, 8, 9, 11, 12, 12, 13, 13, 14, 15, 15, 16, 17, 17, 20, 21, 22, 22, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 36, 38, 40, 40, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 55, 56, 57, 57, 58, 59, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 95, 96,

97, 98, 99, 126, 129, 132, 133, 135, 136, 138, 140, 141, 142, 251, 258, 259, 260, 262, 268, 271, 275, 301, 303, 308, 323, 324, 339, 350, 352, 353, 359, 366, 370, 371, 372, 378, 379, 380, 381, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 399, 401, 402, 403, 404, 405, 407, 412, 413, 414, 416, 418, 419, 420, 445, 446, 452, 455, 472, 474, 477, 479, 482, 483, 491, 492, 505, 513, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 529, 532, 533, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 545, 551, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 586, 587, 588, 590, 591, 592, 593, 594, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 608, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 625, 626, 627, 628, 650, 669, 670, 671, 675, 676, 677, 678, 679, 707, 708, 710, ev. č. 4, 205.

4) Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 3 je volební místnost - budova tělocvičny č.p.276, Sokolský vrch, Benešov n.Pl. pro voliče bydlící v č.p. :

101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 127, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 163, 164, 166, 167, 170, 171, 173, 174, 175, 177, 179, 180, 184, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 199, 200, 202, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 226, 227, 228, 229, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 242, 243,

244, 246, 247, 248, 249, 250, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 263, 264, 265, 266, 267, 269, 273, 276, 277, 278, 280, 281, 284, 285, 287, 290, 292, 293, 294, 295, 297, 298, 299, 300, 302, 304, 305, 306, 309, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 321, 322, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 335, 336, 337, 338, 344, 345, 346, 347, 349, 351, 354, 355, 356, 357, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 367, 368, 374, 376, 377, 400, 406, 408, 409, 410, 411, 415, 417, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 436, 437, 439, 443, 444, 447, 453, 454, 460, 463, 469, 470, 478, 485, 489, 490, 493, 502, 504, 506, 508, 509, 510, 514, 516, 517, 521, 525, 526, 536, 544, 557, 595, 615, 651, 654, 655, 668, 672, 688, 700, 703

5) Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost, státní občanství České republiky a údaje o oprávněnosti hlasovat v uvedeném okrsku.

6) Každému voliči budou tři dny předem konání voleb doručeny hlasovací lístky, spolu s nimi bude voličům doručena též informační leták, v němž budou seznámeni s údaji potřebnými pro realizaci volebního práva. V den voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

V Benešově nad Ploučnicí dne: 17.05.2006

Mgr. Dagmar Tesarčíková  
starostka města



## Z bloku POLICIE ČR

V. H. z Benešova nad Ploučnicí se vloupal do kůlny v Benešově n. Pl., ze které odcizil barevné kovy, bylo mu sděleno obvinění z trestného činu Krádež dle § 247/1b TZ.

J.U. z Valkeric zapomněl platit výživné na své dvě děti, bylo mu sděleno podezření z tr. činu Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 TZ.

Dne 6.5.2006 bylo oznámeno, že se neznámý pachatel vloupal do areálu dílen OÚ ve Verneřicích, ze kterého odcizil motorovou naftu a startovací vozík, provedeným šetřením byli jako pachatelé zjištěni J.K. z Verneřic a B.B. z Děčina,

kterým bylo sděleno podezření z trestného činu Krádež dle § 247/1a, b) TZ.

J.M. z Benešova n. Pl. a J.H. z Markvartic po vpuštění do domu v obci M. Bukovina, zde odcizili elektrické nářadí a elektroniku, bylo jim sděleno obvinění z trestného činu Krádež dle § 247/1a TZ a z trestného činu Porušování domovní svobody dle § 238/1 TZ.

L.N. z Benešova n. Pl. vnikl do bytu bez souhlasu majitelky, kde nemá trvalé bydliště. Zde fyzicky napadl majitelku bytu a jejího syna, bylo mu sděleno podezření z trestného činu Porušování domovní svobody dle § 238/1 TZ.

F.Š. z České Lípy zapomněl platit

výživné na svého syna. Bylo sděleno podezření ze spáchání trestného činu Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 TZ.

Dále policie šetření vloupání do Benaru 02, odcizení OA v obci Rytířov, vloupání do rodinné chaty na Karlovce a výtržnictví v Benešově n. Pl.

**Policie ČR - tel.: 158**  
**Obvodní oddělení Benešov n.Pl.:**  
**412 586 333**

**Městská policie**  
**Telefonní čísla:**

**775 088 156, 775 077 156**

## Vítání občánků do života našeho města

Dne 20.05.2006 se konalo opět tradiční vítání občánků do života našeho města. Slavnostní projev přednášela paní Hana Franclová, členka rady a zastupitelstva města. Pozvání byly rodiče a příbuzní dětí:

*Jiřího Hrušky, Dominika Janko, Nely Bartošové, Adély Dobrovolné a Pavla Dobrovolného - dvojčátka, Adély Matouškové, Martina Vernera, Pavla Janošovského, Ondřeje Kulíka, Richarda Stárka, Daniela Hercika, Tomáše Šillera, Petra Halásze, Kristýny Bratiníkové, Viléma Effenbergera, Jakuba Prokopce, Julie Marie Strnadové, Denisy Svobodové, Matěje Nováka, Josefa Libery, Heleny Felczánové, Natálie Čechové, Marie Neubauerové, Luboše Libicha, Matyáše Poludy, Kamila Grunerta, Lucie Leknerové, Lukáše Svobody, Tomáše Vojtěchovského, Kateřiny Baluškové, Kamily Zahradníkové, Jany Adamcové, Nikoly Bielikové, Elišky Utratilové, Elišky Novotné.*

K slavnostnímu aktu z celkového počtu 35 pozvaných se dostavilo 25 dětí. Všechny děti jsme obdarovali dárečkem a maminku kyticíčkou. Celý obřad byl doprovázen zpěvem z pěveckého souboru Klubko a Klubičko v doprovodu paní Mgr. Zdeňky Černé. Za jejich vystoupení jim patří od nás dík. Zpěv byl překrásný a přispěl k celkové atmosféře slavnostního aktu. Vyrůstají v našem městě šikovní mladí lidé. Další obřad vítání občánků máme naplánovaný na říjen 2006. Těšíme se na vás.

Marie Tojmarová, matrikářka



### Základní škola Benešov nad Ploučnicí přijme

od září 2006 učitele-učitelku matematiky (chemie, fyziky). Nabízíme vynikající pracovní podmínky (vlastní kabinet, odborné učebny, široká škála ICT, vstřícné pracovní klima, možnost růstu a seberealizace), nadstandardní platové podmínky.

## Benešovské domy- zajímavosti z městské kroniky

### Hotel Jelen:

"V levém rohu budovy hotelu "U Jelena" ve výši asi 3 m nad zemí jsou v omítce vyznačené cifry: 1550, 1791, 1863, 1896. V době Salhausenů bylo nařizováno, že každá budova zničená živlem, musí být do tří let postavena. Letopočet 1550 udává, že dům byl po požáru v roce 1547 postaven roku 1550. Budovy na tomto pozemku shořely za požárů 1547, 1791 a 1863. Roku 1896 byl hotel znovuzřízen a přistavěno druhé poschodí. Hotel "U Jelena" býval široko daleko znám jako "Truhlářský dům".

### Dům v Kostelní ulici čp. 71:

"Je vestavěn do původního příkopu opevnění Michalovců. Prvním majitelem, jehož jméno památka, byl Ludvík von Schonfeld. Od Schonfeldových dědiců koupil tento dům pod farou hrabě Radislav Kinský. Po roce 1634 dostalo dům město. Dalším majitelem byl po roce 1657 Ulrich von Kranach.

Kranach byl dědicem Červeného dvora v Dolních Habarticích a roku 1659 získal zde ještě tzv. "Slaměný dvůr", odstěhoval se z Benešova. Když pak prodal dvůr rodu Clary Aldringenů, připadl jim i dům v Kostelní ulici.

Roku 1701 koupil dům truhlář Parsche a posléze připadl státu

po roce 1945. Pozoruhodné jsou prostorné sklepy. Dům měl právo na svobodný odběr vody ze zámku, stejně jako fara.

**Dům čp. 52-** hned vedle kaple Panny Marie Bolestné v Kostelní ulici byl postaven v roce 1552, je mu tedy již 454 let. Říká se mu Konojedský dům, podle jednoho z majitelů. Dům sloužil ve své dlouhé historii nejen k bydlení, byl zde po dobu 130 let špitál (nemocnice).

### Co píše kronikář o osudu některých domů....

První lékárna byla v nynější Krátké ulici v rohovém domě na náměstí. Byl to dřevěný domek. Za požáru r. 1863 lékárna shořela, je přestěhována do budovy pivovaru (dnešní čp. 17) na náměstí. Přenesen byl též obraz Matky Boží, podle něž lékárna měla jméno. Než se lékárna přestěhovala na současné místo, vystřídala ještě několik domů. Nyní je v čp. 16- na místě, kde byla původně drábovna (alias policie).

První pivovar byl v Zámecké ulici, po roce 1400 byl přestěhován do místa, kde je nyní dolní zámek. Třetím místem, kde se vařilo pivo po roce 1550 byl dům v nynější Krátké ulici- čp. 94 a 95. Proto se ulice nazývala Sladovni nebo Sladovnická. Na náměstí do čp. 17 se pivovar dostal po požáru roku 1863.

## Znáte - viděli jste ?

Svaz postižených civilizačními chorobami (svaz invalidů) z Benešova nad Pl. vyjel si na svůj každoroční zájezd do východních Čech, tentokrát do Hrádku u Nechanic, velkým autobusem a plně obsazeným.

Novogotický zámek - Hrádek u Nechanic si nechal postavit více jak před stošedesáti lety František Arnošt z Harrachu. Je to podobná stavba vedle zámku na Hluboké n. Vl. a též podobný zámek v Bojkovicích na Moravě. Samotnou stavbu provedl vídeňský stavitel Karel Fischer v roce 1841. Současně byly stavěny hospodářské a provozní budovy, jízdárna a divadlo. Bylo zavedeno ústřední topení a vnitřní zámecká výzdoba. Štukatérské, řezbářské a zámečnické práce byly provedeny v severské renesanci. Další umělecké předměty, jako obrazy, sbírka zbraní, soubory nádobí jsou z Benátek, Anglie, Rakouska, Německa a Francie. Knihovna obsahuje více než 4000 svazků. Zajímavá je zámecká kaple s novogotickou klenbou. Vodovod byl zaveden v roce 1912 a elektrické osvětlení r. 1914. V roce 1945

zde bylo velitelství ukrajinského frontu generála Govorova. Po roce 1959 byl zámek zrekonstruován i s rozsáhlým parkem a oborou (celkem 400 ha).

Lázně Bělohrad, kde jsme byli na obědě v krásném kulturním domě, jsou rodištěm spisovatele Karla Václava Raisa. První zmínky o tomto městě jsou už od roku 1267. Od roku 1603 nese stálý název Bělohrad. Později v roce 1885 zde byly založeny slatinné lázně pro nemoci pohybového ústrojí, kam jezdí každý rok i někteří naši členové SPCCH.

Při zpáteční cestě jsme ještě zastavili v Hořicích a koupili známé hořické trubičky. Tento zájezd se většinou účastníků líbil. Byl umožněn za pomoci poskytnutého autobusu od Městského úřadu v Benešově nad Pl., za což mu vedení SPCCH a všichni, kteří se zájezdu zúčastnili veřejně děkují.

Za všechny Holub L.

## Služby města Benešov nad Ploučnicí oznamují zahájení letní sezóny na Městském koupališti

**Provozní doba:**  
**červen, září**  
 všední dny - 10:00 - 19:00  
 víkendy - 9:00 - 19:00  
**červenec, srpen**  
 denně - 9:00 - 19:00

**Vstupné:**  
 dospělí - 40,- Kč, děti do 5-ti let - zdarma,  
 děti do 18-ti let - 15,- Kč, důchodci 20,-Kč,  
 invalidé - zdarma  
 Vstupné po 17 hod. - sleva 50%

**DĚTSKÝ DEN NA KOUPALIŠTI**  
 PRO ÚTULEK ANEB ZAHÁJENÍ LETNÍ SEZÓN

**SOBOTA 3.6.2006 OD 15:00 HODIN**  
 TERMÁLNÍ KOUPALIŠTĚ BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ  
 VSTUPNÉ: MOC DOBRÁ KONZerva PRO PEJSKA,  
 ČI KOČÍČKU NEBO 20 KORUN.

**Program: 15:00 - 17:00 soutěže pro děti, 17:00 - 19:00 dětská diskotéka**

**Pořádají:**  
**SPORT RESTAURANT GORILLA, SLUŽBY MĚSTA BENEŠOV N.PL.**  
**A VZNIKAJÍCÍ OBČANSKÉ SDRUŽENÍ PRO BENEŠOV**

Akce byla přeložena ze soboty 27.5.2006 z důvodu nepříznivé počasí

## Šachový turnaj "O pohár starostky města"

V pivnici "U Babičků" proběhl po vydařeném kulečnickém turnaji další, tentokrát šachový. Přihlásilo se 12 hráčů z nichž 11 mezi sebou sehrálo vzájemně po dvou utkáních. Turnaj byl ukončen 4. května vyhlášením výsledků a předáním cen.

### Výsledky:

1. Bačkovský Stanislav (21 bodů)	7. Kosák	(11)
2. Pospíšilová Jana (18)	8. Kukačka Slávek	(9)
3. Hrubý Pavel (15)	9. Súra Jiří	(9)
4. Moucha Rostislav (14)	10. Carboch	(6,5)
5. Volevský Evžen (13)	11. Babička Josef st.	(4,5)
6. Babička Josef ml. (11,5)	12. Bimbo	(0)



Vítěz šachového turnaje S. Bačkovský přebírá pohár od místostarosty P.Urxe.

## Naši žáci opravdu „válí“

Na internetových stránkách benešovské školy máte možnost sledovat aktivity a úspěchy našich žáků. Pokud ji nemáte, ráda bych vás touto cestou informovala o vynikajícím úspěchu, kterého zatím dosáhli žáci v 6.ročníku Coca-Cola Školského poháru v kopané.

Soutěž každoročně organizuje pod záštitou MŠMT Coca-Cola Beverages Česká republika, s.r.o. Jedná se o největší fotbalovou událost své věkové kategorie - žáků a žákyň II. stupně základních škol. Letos se jich přihlásilo z celé ČR 2048.

Vše začalo Kvalifikačním turnajem, který jsme odehráli 5. dubna a porazili 3 děčínské školy. Tím jsme postoupili do Vloženého turnaje /3. května/. Odehráli jsme tři zápasy se ZŠ Česká Lípa, Doksy a ZŠ Kamenická. Žáci zabojovali a podařilo se jim opět zvítězit. Čekalo nás Vyřazovací kolo.

Uspěv v něm by znamenalo dostat se mezi 64 nejlepších škol v ČR. Stál před námi těžký soupeř ZŠ Šluknov, ale obávaného protivníka jsme 16. května „převálcovali“ 5 : 1. Tak daleko jsme se ještě nedostali, i když se této soutěže účastníme pravidelně od 1. ročníku. Teď byl na řadě Semifinálový turnaj. S netrpělivostí a zvědavostí jsme čekali na další soupeře. S těmi jsme se utkali v Úterý 23. 5. v Chlumci u Chabařovic. A bylo to opravdu těžké : nejdříve nás čekala ZŠ Litvínov, ale porazili jsme ji po hezkém výkonu 2 : 0. Potom jsme se utkali se ZŠ Most a zvítězili 5 : 2. To nejtěžší nás teprve čekalo. Byla to ZŠ Chlumec a dost si věřila, ale my také. Zvítězili jsme po nádherném, bojovném výkonu 2:0. To, co kluci prohlašovali od samého počátku soutěže se stalo skutečností!!! Čeká nás závěrečná fáze finálový turnaj pro 16 nejlepších družstev z celé České republiky 5-7. června v Praze. Veliká gratulace patří celému družstvu (viz foto), ale určitě nesmím zapomenout ocenit ohromnou pomoc a obětavost trenérů žáků, kteří se ve svém volnu účastnili všech zápasů a dovedli družstvo k tak vynikajícímu výsledku. S takovým přístupem, jaký mají benešovští trenéři jsem se po celou dobu soutěže u jiné školy nesetkala. Moc díky patří též paní Haně Rabové, která velmi ochotně pomáhala při zajišťování jednotlivých turnajů. Ke kvalitnímu výkonu jistě pomohl i zdravotník a masér v jedné osobě p. Jozef Klain, který kromě odborné pomoci dodává družstvu optimismus a dokáže je správně „nabudit“. Výraznou podporu také zajišťovaly naše „školní roztléskávačky“. Přeji za sebe a jistě i za všechny Benešováky úspěch ve finále poháru.

Jaroslava Novotná  
vedoucí družstva



## Ze školy...

### Pozvánka od našich žáků

V rámci Benešovského slunovratu proběhne 2. ročník Školní akademie. Ve čtvrtek 22.června se od 15 hodin představí v městském kině žáci všech tříd benešovské základní školy svými scénkami, písničkami a dalším vystoupením.

Zveme všechny rodiče a příznivce školy.

### Závěr školního roku

Tradičně bude 30.června ve školní aule slavnostní vyřazení vycházejících žáků. Bohužel není možno vyhovět přání mnoha rodičů, aby se mohli této slavnostní akce zúčastnit. Nepodařilo se nám zajistit větší důstojné prostory k pořádání takovéto činnosti. Tak snad příště v renovovaném městském kině. Můžeme však slíbit, že budou fotografie z celého průběhu slavnosti okamžitě na našich webovských stránkách ([www.zsbnpl.cz](http://www.zsbnpl.cz)).

## Filmové léto v Benešově nad Ploučnicí

Jediným funkčním letním kinem v okrese Děčín je Letní kino v Benešově nad Ploučnicí.

Letošní, prázdninové, páteční večery můžete navštívit projekci následujících filmů:

**Jak se krotí krokodýli, Šifra mistra Leonarda, Univerzální uklízečka, Raftáři, Hostel, Účastníci zájezdu, Harry Potter a ohnivý pohár, V - jako vendeta, Firewall.**

Provoz bude zahájen v rámci programu Benešovského slunovratu 2006 v pátek 23.6. promítáním filmu "Jak se krotí krokodýli. Program na červenec a srpen najdete v příštím čísle BN a na plakátech.

Dalším zpestřením bude i Kinematograf bratří Čadiků, který přivítáme již po třetí na našem koupališti.

# INTERKOV

Děčínská 32, Benešov nad Ploučnicí

přijme do pracovního poměru

**samostatného pracovníka kontroly kvality**

*Podmínkou pro přijetí je:*

- ukončené středoškolské vzdělání ve strojním oboru
- praxe 5 let v oboru
- znalost německého jazyka vítána

**NABÍZÍME DOBRÉ PLATOVÉ PODMÍNKY  
NÁSTUP DLE DOHODY.**

Dále přijmeme do třísměnného provozu:

**operátory automatických montážních linek**

*Podmínkou pro přijetí je:*

- vyučení ve strojním oboru

**NABÍZÍME MOŽNOST DOBRÝCH VÝDĚLKŮ.**

Bližší informace podá osobní oddělení,  
paní Čechová, tel. 412 599 215

## Jubilanti - červen 2006

Martinková Stanislava

Čech Karel

Tomšik Jaroslav

Minářik Antonín

Pelikán František

Urbanová Zdenka

Blatová Anna

Bohatová Miloslava

Minářiková Bohumila

Málková Emilia

Bělohoubková Vlasta

Pátrová Květa

Posel Josef

Pátra Miloš

Hornák Josef

Ježek Ladislav

Pritula Pavel

Vomžil Jaroslav

Slavík Ladislav

Jonášová Vlasta

Vlčková Valentina

Křienek Vladimír

Petrášková Helena

Podolinská Jaroslava

Kleinerová Marie

Zemanová Jitka

Havelka František

Sedmíková Anna

Klestilová Růžena

Holubová Slávka

Kaletus František



Všem jubilantům přejeme vše nejlepší,  
hodně štěstí a především pevné zdraví.

### Vzpomínka

Kytičku na hrob pokládáme, chvíli postojíme a s bolestí v srdci vzpomínáme. Dne 11. 6. 2006 uplyne deset let od chvíle, kdy od nás odešel náš milovaný tatínek a dědeček pan **Alois Lorenz**.

Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku s námi.

Stále vzpomíná dcera s rodinou



### Nejněžnější píseň.

Jsem okouzlen tím světem,  
jež kvete kolem nás,  
v radosti písně s klarinetem,  
příroda plná samých krás.  
Tak sametové tvářičky,  
libají dneska moje rety,  
když milují se naše dušičky  
a všude znějí klarinety.  
Tělíčka své horko,  
do prostoru vysílají,  
ve vlnách mé fantazie,  
šálek čaje nalévají,  
když ovoce nám krásně zraje  
a mráčky podivného tvaru  
nabývají.  
Ach miláčku píšu tu píseň,  
nejněžnější ze všech.»

\*  
Snad se mi zdáš,  
když usínám brzy,  
ty ráda mne máš  
však roníš pro mne slzy.  
Chci hledět do tvých očí,  
až na samé dno duše,  
jsem v poetickém kolotoči,  
láska střílí na mne z kuše.  
Již zasáhla mě údy  
a srazila mne k zemi,  
všechno se to divně zdá,  
pravím, že však dobře je mi."

Martione

## Nové knihy v městské knihovně



### Pro ženy

*Brodeur A.* - **Tábor správných chlapů** - kdo dokáže naplánovat přeměnu městských frajírků v pravé muže?

*James-Enger K.* - **Konečně ten pravý?** - zažily jste někdy při setkání s někým, že mezi vámi přeskočila jiskra nebo že jste učitily chvění?

*Dunn S.* - **Velká láska** - příběh lásky Alison je příběhem současné moderní dívky, která prožívá svoji lásku stejně, jako všechny generace žen.

### Zlékařského prostředí

*Denker H.* - **Experiment** - Otis Cruikshank býval skvělým vědcem. Nyní se všichni shodují, je příliš starý a unavený, aby pokračoval ve výzkumu. Otis ale ví, že jeho experiment bude znamenat průlom ve vědě.

### Napětí

*Cornwell P.* - **Moucha** - Kay Scarpettová se vrací. Začala nový život. Odešla z virginského úřadu lékařské vyšetřovatelky, přestěhovala se na Floridu a začala působit jako soukromá poradkyně v oboru soudního lékařství.

*McDermid V.* - **Průsvih** - další román s hlavní postavou Kate Branniganovou, soukromou vyšetřovatelkou.

### Historické

*Halter M.* - **Sipora** - příběh o osudu velké ženy, manželky Mojžíše, která skromně stála v pozadí.

*Heine E.W.* - **Krkavci z Carcassonne** - počátkem 13. století se v dynastii carcassonnských katů narodilo dítě.

### Detektivky

*Abrahamová J.* - **Slepý dům** - po tragické smrti svého přítele se Julie rozhodne odejít od policie a založit soukromou detektivní agenturu.

*Uher I.* - **Mrtvý kupuje cigarety** - nenadále začíná šáňka po muži, který před několika roky odešel z města. Někdo uvedl do pohybu malou, ale hroživou lavinu.



Chystáme pro vás novou restauraci

## Sport Restaurant Gorilla

### Termální koupaliště Benešov nad Ploučnicí

Teplá kuchyně  
rychlé občerstvení  
letní terasa  
4 druhy piva

zrekonstruovaný interiér  
projekce sportovních přenosů  
živá i reprodukováná hudba

Těšíme se na vaši návštěvu!

Otevíráme v průběhu června 2006.



Projekt je spolufinancován  
z prostředků EU

# BENEŠOVSKÝ SLUNOVRAŤ 2006

## Program:

### Čtvrtek 22.6.

**Městské kino**  
15:00 **Školní akademie**  
(2.ročník)

### Pátek 23.6.

**Základní škola**  
14:00 **Klub učitelů VV tvoří a vystavuje**  
Výstava děl učitelů výtvarné výchovy.

**Letní kino**  
21:45 **Jak se krotí krokodýli**  
**Recepce Státního zámku**  
**Bodypainting**  
Výstava fotografií pana Meschkeho - Heidenau

### Sobota 24.6.

**Náměstí**  
10:00 **Zahájení programu + dětské dopoledne**  
(zábava a soutěže pro děti)  
11:00 **Čarodějnická pohádka**  
(Divadelní představení pro děti - dětský muzikál Divadlo M)  
12:00 **Taneční show, dětská diskotéka, karneval a soutěže pro děti**  
12:30 **Western dance gruppe**  
taneční skupina z Heidenau (SRN)  
13:00 **Slovo moderátora a věštírna Uršuly Klukové**  
13:30 **Optimik**  
Vystoupení hudební skupiny  
14:30 **Historický tanec, šerm, škola historického tance a šermu, ohňová show**  
(Bratři z růže)  
16:00 **Divadelní představení Casanova**  
(muzikál -Divadlo M)  
17:00 **Akrobacie - Viktor a Alek**  
Vystoupení ruského akrobatického dua.  
17:30 **OOZ orchestra a M.Březinová**  
Hudební vystoupení  
19:00 **Triangl**  
Performance - Jerry a Lucie Karchňákoví, hudební doprovod - Moving Pictures  
19:30 **Cruise**  
Show trojnásobného mistra světa v Break Dance  
20:00 **Travestie eurotour aneb z Čech až na konec světa...**  
La Provence uvádí tanečně zábavnou show  
Vystupují: U.Kluková, M.Gulyáš, J.Čejka a další  
(v přestávce programu vyhlášení tomboly)

(Dále uvidíte tábor šermířů, výstavu historických zbraní, historické stánky a dobová řemesla, věštírna "U Uršuly", focení v dobových kostýmech, malování xichtů na obličej, prodejní stánky, občerstvení, kolotoče u obchvatu. Na recepci Státního zámku možno po celý den shlédnout výstavu "Bodypainting". Díla fotografa z Heidenau pana Meschkeho - hudební doprovod Solideo.

### Zámecká zahrada

13:00 **Fotbalové MS**  
Tentokráté Mistrovství Slunovratu v lidském stolním fotbale  
**Bungee running**  
Atrakce pro malé i velké

### Fotbalový stadion

10:00 **Memoriál ing.Vrbického**  
Tradiční soutěž hasičů

### Hotel Jelen - salonek

15:00 **Kravatování**  
3.ročník autorského čtení Jerryho Karchňáka a jeho hostů.  
Ondřej Mataj a hudební seskupení z pražské divadelní fakulty.  
Speciální host - Svatava Antošová.

### Sport Restaurant Gorilla na koupališti

21:30 **Suncity aneb Svatojánská noc**  
hudebně-taneční program

### Neděle 25.6.

### Městské koupaliště

10:30 **Sportovní den**  
Turnaje v beachvolejbalu a nohejbalu  
(přihlášky předem na tel.: 777 577 517 nebo osobně v areálu)

Upozorňujeme, že v programu může dojít k drobným změnám a časovým posunům.

